

# Aalisariutini isumannaallisaaneq pillugu sulineq pillugu nalunaarut (Umiarsuarni sullivimmi avatangiisit)<sup>1</sup>

Inatsimmik allanngorneri ilanngullugit nalunaarutiginninneq nr. 221, 11. februar 2022-imeersoq malillugu imarsiornerup isumannaatsuunissaas pillugu inatsimmi, inatsisikkut nr. 1773-ikkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartumi, § 3, imm. 1, nr. 6, aamma § 32, imm. 10 malillugit, aamma peqqussut pillugu nalunaarummi nr. 1674, 16. december 2015-imeersumi § 3, nr. 6, aamma § 32, imm. 2 malillugit imarsiornerup isumannaatsuunissaas pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutilersinnejarnissaat pillugu peqqussummi, piginnaatitaanerit ilaannik Søfartsstyrelsimit inissiineq aamma maalaaruteqarsinnaaneq il.il. pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarummi nr. 262-imi, 23. marts 2020-imeersumi § 1, imm. 1, nr. 3, aamma piginnaatitaanerit ilaannik Søfartsstyrelsimit inissiineq aamma maalaaruteqarsinnaaneq il.il. pillugit Kalaallit Nunaannut nalunaarummi nr. 279-imi § 1, imm. 1, nr. 2 malillugit aalajangersarneqarpoq:

## Kapitali 1 *Atuuffissaa siunertaalu*

**§ 1.** Aalisariutinut Danmarkimi Kalaallit Nunaannilu najugaqartunut nalunaarut atuuppoq.

*Imm. 2.* Inuit, umiarsuaatilimmit imaluunniit sulisitsisumit allamit (tulliuttuni umiarsuaatilimmit taaneqartumit) inuussutissarsiornermut tunngasumik umiarsuarsuarmi sulinissamut atorfinitinneqartut, nalunaarummi ilaatinneqarput.

*Imm. 3.* Aalisariutitut paasineqassaaq umiarsuaq, inuussutissarsiuutigalugu aalisakkaniq il.il. aalisarnernut atorneqartoq, aamma naalagaaffimmut attuumassuteqarnermut allagartaa umiarsualivimmi ilisarnaatitut normulersugaasoq.

---

<sup>1</sup> Sulisut sulinerminni isumannaatsuunissaasa peqqissuunissaasalu pitsanngorsarneqarnissaannut iliuusissat aallartinneqarnissaat pillugit, Siunnersuisoqatigiit peqqussutaata 89/391/EØF-ip 12. juni 1989-imeersup ilaanik naammassinnittussanik, nalunaarut aalajangersakkanik imaqarpoq, EF-Tidende 1989, nr. L 183, qupperneq 1.

**§ 2.** Aalisariutini isumannaallisaaneq pillugu sulinermi, pitsasumik, isumannaatsumik aamma timikkut tarnikkullu peqqissumik sullivimmi avatangiiseqarnissaq siunertarineqarpoq.

## Kapitali 2

### *Aalajangersakkat ataatsimoorussat*

*Umiarsuaatillit umiarsuullu naalagaata pisussaaffii il.il.*

**§ 3.** Aalisariutini isumannaatsuunissaq peqqinnissarlu pillugit suliaqarneq umiarsuaatillip, umiarsuup naalagaata, aqumiut, ataatsimoorussamik aalisartut akuusut aamma allat, umiarsuarmi suliamik suliaqartut, akornanni suliarineqassaaq.

*Imm. 2.* Umiarsuarmi sulinerup aaqqissuunneqarnerata, taamaalilluni isumannaatsuunissamut-peqqissutsimullu tunngasumik tamakkiisumik illersorneqarsinnaasumik pinissaa, umiarsuaatillip umiarsuullu naalagaata pingarnertut akisussaaffigivaat.

*Imm. 3.* Umiarsuarmi sulinerup isumaannaasuunissamut peqqissutsimullu tunngasumik tamakkiisumik illersorneqarsinnaasumik pinissaa, umiarsuarmiittut tamarmik immikkut ataatsimoorlutillu akisussaaffigivaat.

*Imm. 4.* Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat umiarsuarmi ajornartorsiutaasinnaasut isumannaallisaanermut- peqqissutsimullu tunngassuteqartut aaqqinnejqarnissaat suliariissavaat.

**§ 4.** Nalunaarummut massumunnga naapertuuttumik, isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat umiarsuarmi sullissinerminni pisussaaffimminnik isumaginninnissaminut pisariaqartinneqartumik piffissaqartinneqarnissaat, umiarsuaatillip isumagissavaa.

*Imm. 2.* Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat isumannaatsuunissamut-peqqissutsimullu tunngassuteqartunik apeqqutit pillugit pisariaqartinneqartumik ilisimasaqarnissaat, imaluunniit ilinniagaqarnissaat, umiarsuaatillip periarfissiissutigissavaa.

*Imm. 3.* Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat suliassaannut aningasartuutit aamma isertitassaraluanik annaasat taarserneqarnissaat, matumani isumannaallisaaneq- aamma sullivimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit pisariaqartinneqartumik pikkorissarnernut il.il. atatillugu aningasartuutit isertitassaraluillu annaaneqartut ilanngullugit, umiarsuaatillip aningasartuutigissavai.

*Imm. 4.* Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat suliassaqarfimmut pineqartumut, nalliupeqqtartumik nakkutilliinerni imaritinneqartut saniatigut, suliassaqarfimmut aalisariutip najugaqarfingisaanut piumasaqaatinik, Søfartsstyrelsip allakkatigut tunniussaanik, ilisimasaqarnissaat, umiarsuaatillip attuumassuteqartup pisussaaffigaa.

**§ 6.** Pissutsit § 5, imm. 3-imí taaneqartut pillugit isumaqatigiinngissutit, matumani malittarisassat suut atuunnersut, aamma malittarisassat unioqqutinnejqarnerat imaluunniit

isumasierneqarnerat pillugit apeqqutit, kiisalu qinersinermut qinigassanngortissinnaanermullu najoqqutassat, matumani malittarisassat suut atuunnersut pillugit apeqqutit, aamma malittarisassat unioqqutinneqarnerat imaluunniit isumasierneqarnerat ilanngullugit, Sulisartoqarneq pillugu eqqartuussivik aamma suliamut tunngatillugu isumaqatigiissitsiniarnikkut eqqartuussiviit pillugit inatsimmi malittarisassat malillugit suliamut tunngatillugu inatsiseqartitsineq malillugu aalajangiiffingeqassapput.

**§ 7.** Suliamut tunngasumik suliassaqarfiup iluani pineqartumi imaluunniit assigisaanni sinniisunut atugassarititaasut assigalugit, isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat soraarsinneqarnermut, soraartsaanermut imaluunniit allatut atugarisaminnik ajornerulersitsivigneqarnernut illersugaapput.

*Ilinniagaqarneq, »§ 8 malillugu pikkorissarneq«*

**§ 8.** Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat tamarmik, kapitalini 3-mi, 4-mi aamma 5-im i allaaserineqartut, pikkorissartitsisumit, imarsiornermi pikkorissarsitsinerik tuniniaasut, pikkorissaanerit aamma misilitsinnerit akuerissutigineqartarnerat aamma pitsaassusaasa qularnaarneqarnissaat pillugit nalunaarut malillugu Søfartsstyrelsimit akuerineqartumit, aalisariutinut sullivimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit pikkorissarnermik naammassinnissimassapput.

*Imm. 2.* Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermi ilaasortat, kapitalini 3-mi, 4-mi aamma 5-im i allaaserineqartut, tamatuma saniatigut ukiut 5-kkaarlugit, aalisariutinut sullivimmi avatangiisini pissutsit pillugit ilinniarnermi, Søfartsstyrelsimit akuerineqartumi, pikkorissarnermik nutartereqqifflusumik naammassinnissimassapput.

*Imm. 3.* Inuit, imarsiornermi ilinniakkat pillugit inatsit malillugu, imarsiorneq pillugu ilinniarnermut atatillugu, aalisariutini isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitidianut aamma sulisut allat pulaartullu isumannaatsuunissaat pillugit sulisunut suliaqartunut, sullivinni avatangiisini pissutsit pillugit pikkorissartitsinerit assigisaannik, sullivimmi avatangiisini pissutsit pillugit ilinniakkamik (§ 8 malillugu pikkorissarnermik) naammassinnissimasut, imm. 1-im i piumasaqaammik naammassinnissimasutut isigineqarput.

**§ 9.** § 8, imm. 1 malillugu, sulisut allat pulaartullu isumannaatsuunissaat pillugit isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitidianami ilaasortaasut, sullivimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit ilinniakkamik naammassinnissimanngitsut, qinerneqarnerup imaluunniit qinerneqarnerup kingunitsianngua, ilinniakkamik neqerooruteqartumut, Søfartsstyrelsimit akuerineqartumut, ilinniarnissamut nalunaarutigineqassapput. Umiarsuaatillip imaluunniit umiarsuup naalagaata nalunaarutiginninneq isumagissavaat.

**§ 10.** Isumannaallisaanermut sinniisup- imaluunniit aqutsisut sinniisaata pineqartup qinerneqarnerata imaluunniit qinerneqarnerata kingorna qaammatit 6 iluanni, ilinniarneq naammassineqarsimassaaq.

Kapitali 3

*Aalisariutinut, umiarsuup naalagaa ilanngullugu, arfineq marlunnik imaluunniit ikinnerusunik sulisoqartunut isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussineq*

**§ 11.** Aalisarnermik inuutissarsiuteqarnermi suleqatigiiffit akornanni isumaqatigiinniarnerup kingorna suliassaqarfinni naammattumik amerlassusilinni ataatsimoorussamik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik pilersitsisoqassaaq. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat amerlassusaat pisariaqartitsineq malillugu nutarterneqartassapput.

*Imm. 2.* Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat tamarmik immikkut ataatsimoorussamik aalisartunit akuusunit umiarsuaatilinnillu assigimmik amerlassusilinnik inuttaqassapput. Taama tulleriillutik ataatsimoorussamik aalisartut umiarsuaatillillu amerlassusaat ikinnerpaamik marluussapput amerlanerpaamillu arfiniliussallutik. Sinnisut amerlassusaat aalisarnermik inuutissarsiuteqarnermi suleqatigiiffit akornanni isumaqatigiinniarnerup kingorna aalajangerneqassapput.

**§ 12.** Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap siulittaasuni nammineerluni qjinissavaa. Ataatsimoorussamik aalisartut- aamma aqutsisut sinniisuisa akornanni siulittaassuuffik ukiut allortarlugit nikisinneqartassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimoorussamik aalisartunut sullivimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit siunnersorti ataaseq aamma umiarsuaatilinnut sullivimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit siunnersorti ataaseq, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamut attaveqartinneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Ataatsimoorussamik aalisartut sumiiffimmi pineqartumi isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianut ilaasortassanik qinersissapput. Qinigaaneq ukiunut 2-nnut, imaluunniit ataatsimoorussamik aalisartup qinigaasup inuussutissarsiummiikkunnaarnissaata tungaanut, atuutissaaq. Qinigaaqqinneaq pisinnaavoq.

*Imm. 4.* Umiarsuaateqarfifit attorneqartut sumiiffimmut pineqartumut isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamut ilaasortassanik qinersissapput. Qinigaaneq ukiunut marlunnut, imaluunniit sinniisuititap qinigaasup inuussutissarsiummiikkunnaarnissaata tungaanut, atuutissaaq. Qinigaaqqinneaq pisinnaavoq.

*Imm. 5.* Ingerlatseriaaseq immikkut ittoq aalisarnermik inuutissarsiuteqarnermi suleqatigiiffit akornanni isumaqatigiissutigineqartoq malillugu qinersineq pissaaq.

*Imm. 6.* Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliani ilaasortat pillugit nalunaarsuutit tamanut saqqummiunneqassapput aserfallatsaaliorneqassallutillu, taamaalilluni nalunaarsuut ilaasortat qinerneqarnerisa kingorna piaarnerpaamik nutarterneqarsimassalluni.

**§ 13.** Aalisartunut timikkut tarnikkullu isumannaallisaaneq- aamma peqqinnissaq pillugit suliat isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap pilersarusiussavai, aqussavai aamma ataqatigiissaassavai. Aalisartut suliffimminni isumannaallisaanikkut pissutsini atukkaminni ajornartorsiutaat ataatsimiititaliap nalunaarsussavai aamma suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit apeqqutit aaqqinneaqarneranni siunnersuissallutik.

*Imm. 2.* Ajunaarnernut, toqunartortitaanernut aamma inuussutissarsiummit pissuteqartumik napparsimalernernut pissutaasut kiisalu taakkununnga aallartisarnerit, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap misissorneqarnissaat isumagissavaa, aamma iliuusissat, taama pisoqaqqinnginnissaanik pitsaaliuisut, naammassineqarnissaat isumagissallugu.

*Imm. 3.* Aalisartut illersorniarlugit isumannaallisaanermut peqqissutsimullu tunngassuteqartut aalajangersakkat aalajangersarneqarsimasut pillugit, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq paasisimasaqassaaq. Pisariaqartinneqartumik ilinniartinneqarnissamat ilitsersuunneqarnissamullu tunngaviit ataatsimiititaliap inississavai aamma isumannaatsuunissaq pillugu aalajangersakkat eqortinnejartuarnissaat pillugit nakkutilliuartoqarnissaa isumagissallugu.

**§ 14.** Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliaq aalajangersimasumik pisartumik nalinginnaasumik ataatsimiittassaaq. Tamatuma saniatigut ilungersunartumik ajutoortoqarsimatillugu, ilungersunartumik toqugartortoqarsimatillugu imaluunniit peqqinnissamut ajoqsiinerit ilungersunartut allat pisimatillugit, kiisalu allakkut tamanna pisariaqartinneqaraangat, ataatsimiitaliaq ataatsimiittassaaq. Siulittaasup tamanna pisariaqartinneqartoq nalilerpagu, imaluunniit minnerpaamik ataatsimiitaliami ilaasortat marluk tamanna kissaatigippassuk, immikkut ittumik ataatsimiittoqassaaq.

*Imm. 2.* Isumannaatsuunissaq pillugu ataatsimiitaliami nalinginnaasumik ataatsimiinnissanut sioqqutsilluni aggersaasoqartassaaq.

*Imm. 3.* Isumannaatsuunissaq pillugu ataatsimiitaliami ataatsimiinnernit imaqarniliortoqartassaaq. Isumannaatsuunissaq pillugu ataatsimiitaliami ataatsimiinnernit imaqarniliornerit sumiiffimmi suleqatigiiffinnut attuumassuteqartunut tamanut nassiunneqassapput.

*Imm. 4.* Ataatsimiitsitaliami sulineq pillugu ataatsimut nalunaarsuutinik ukiumut ataasiarluni ataatsimiitsitaliaq suliaqartassaaq.

#### Kapitali 4

*Aalisariutinut, umiarsuup naalagaa ilanngullugu, arfineq pingasuniit 15-it tungaannut sulisoqartunut isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussineq*

**§ 15.** §§ 16-imiit 18 ilanngullugu aalajangersakkanut naapertuuttumik, aalisarnermik inuutissarsiuteqarnermi suleqatigiiffit akornanni isumaqatigiinniarnerit kingorna, aalisariutinut, umiarsuup naalagaa ilanngullugu, arfineq pingasunit 15-it tungaannut sulisoqartunut, isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermik pilersitsisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussinermik pilersitsisoqanngippat, aalisariutini, taakkunani umiarsuup naalagaa ilanngullugu inuit 16-it imaluunniit amerlanerusut sulillutik, isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussineq pillugu aalajangersakkat atutissapput.

**§ 16.** Umiarsuarmi sulisut aqutsisuisa akornanni aqutsisut sinniisaat umiarsuup naalagaata qinissavaa, aamma sulisinnaat akunnerminni isumannaallisaanermut sinniisuutitaq qinissavaat.

*Imm. 2.* Aqutsisut sinniisuut qinerneqartoq aamma isumannaallisaanermut sinniisuutitaq qinerneqartoq ataatsimoorlutik tassaapput umiarsuup isumannaallisaanermut suleqatigiissitai.

*Imm. 3.* Isumannaallisaanermut sinniisuutitaanertut suliassaqartitaaneq, isumannaallisaanermut sinniisuutitap umiarsuarmi suliamnik imaluunniit sullissinerminik atuuffiata atorunnaarnissaata tungaanut atutissaaq, taamaattoq sivisunerpaamik ukiuni marlunni. Qineqqinnejnarneq pisinnaavoq.

*Imm. 4.* Qinerneqarnerup inernerera pillugu, qinersinerup kinguninngua umiarsuup naalagaa nalunaarfingeqassaaq.

**§ 17.** Umiarsuarmi isumannaallisaaneq- aamma peqqinnissaq pillugit apeqqutit pillugit suleqatigiilluartoqarnissaanut isumannaallisaanermut suleqatigiissitat sulissapput.

*Imm. 2.* Sulinermi pissutsit aamma sulinerup isumannaatsuunissamut peqqissutsimullu tunngasumik tamakkiiusumik illersorneqarsinnaasumik aaqqissuunneqarnissaat suliarineqarnissaallu, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat nakkutigissavaat, matumani

sunniuteqarluartumik ilinniartitsinerup ilitsersuinerullu tunniunneqarneri, aamma sakkussat atortorissaarutillu tekniskiusut allat il.il. isumannaallisaanermut- peqqinnissamullu tamakkiisumik illersorneqarsinnaasumik aaqqissuunneqarnerat atorneqarnerallu ilanngullugit.

*Imm. 3.* Isumannaallisaanermut- aamma peqqinnissamut pissutsit pillugit sulliviup- aamma arlerinassutsip naliliiffigineqarnerani isumannaallisaanermut suleqatigiissitat peqataassapput.

*Imm. 4.* Ataatsimoorussamik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliamut § 18-imi taaneqartumut, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat aamma atassutit sulissapput, matumanii suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit ajornartorsiutit pillugit isumannaallisaaneq pillugu ataatsimut ataatsimiitaliap ilisimatinneqarnissaa aamma taamaattoqassappat pitsangorsaatissatut siunnersuutit ataatsimiitaliamut saqqummiunneqarnissaat ilanngullugit.

*Imm. 5.* Suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsini arlerinartorsiortitsisinnaasut pitsaolineqarnissaat isumannaallisaanermut suleqatigiissitat nakkutigissavaat, matumanii arlerinaat ergerluni pitsaolineqarsinnaanngippat, pissutsit umiarsuup naalagaanut nalunaarutigineqarnissaat ilanngullugu. Umiarsuup naalagaata nalunaarfinginissaanut piffissaqanngippat, aamma inuttat isumannaatsuunissaanut peqqissusaannullu nalliuunnaalersumik annertuumik nammineerlutik pinngitsoortissinnaanngisaminnik navianartorsiortitsisoqartoq, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat nalilerpassuk, navianartorsiorterup pitsaolineqarnissaanut pisariaqartinneqartumik annertussusilimmik sulineq imaluunniit sulinermik ingerlatsineq suleqatigiissitat unitsissinnaavaat. Unitsitsineq pillugu isumannaallisaanermut suleqatigiissitat ergerlutik umiarsuup naalagaanut nalunaaruteqassapput, unitsitsinerlu sooq pisariaqarsimanersoq pillugu nassuiaammik tunniussillutik.

*Imm. 6.* Umiarsuarmi isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliamut, § 18-imi taaneqartumut, suliaq pillugu isumannaallisaanermut suleqatigiissitat ilisimatitsissapput.

**§ 18.** Aalisariutinut § 15, imm. 1-imi ilaatinneqartunut ataatsimoorussamik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliamik pilersitsisoqassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimoorussamik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliaq isumannaallisaanermut suleqatigiissitanit aamma umiarsuaatilinnit ilaasortanik assigiimmik amerlassusilinnik inuttaqartinneqassaaq.

*Imm. 3.* Umiarsuarmi isumannaallisaanermut suleqatigiissitani ilaasortani minnerpaamik ataatsip, ataatsimoorussamik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliami umiarsuaq pineqartoq sinniisuuffigissavaa.

*Imm. 4.* §§ 11-imiit 14 ilanngullugu malillugit, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliat pillugit aalajangersakkat atuuttut aammattaaq ataatsimoorussamik isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliat malissavaat.

## Kapitali 5

*Aalisariutinut, umiarsuup naalagaa ilanngullugu, arfersanilinnik amerlanerusunilluunniit sulisoqartunut isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuussineq*

**§ 19.** Umiarsuarmi ingerlatsivinnit, inunnit amerlanerpaanit suliffigineqartunit, sulisuinnaat akunnerminni isumannaallisaanermut sinniisuutitanik marlunnik qinersissapput, aamma qinersinerup kinguninngua qinersinerup inernera pillugu umiarsuup naalagaanut nalunaaruteqassallutik.

*Imm. 2.* § 1, imm. 2-mi sulisitatut taaneqartut, aqumiunngitsut imaluunniit assigisaanik allatut sulisunut aqutsisunngitsut tamarmik, sulisuinnartut paasineqassapput.

*Imm. 3.* Isumannaallisaanermut sinniisuititaanertut suliassaqartitaaneq, isumannaallisaanermut sinniisuitatap umiarsuarmi suliamnik imaluunniit sullissinerminkit atuuffiata atorunnaarnissaata tungaanut atuutissaaq, taamaattoq sivisunerpaaamik ukiuni marlunni. Qineqqinnejnarneq pisinnaavoq.

**§ 20.** Umiarsuarmi ingerlatsivinnit, inunnit amerlanerpaanit suliffingeqartunit, umiarsuarmi sulisunut aqutsisut akornanni aqutsisut sinniisaannik marlunnik umiarsuup naalagaa toqqaassaaq.

*Imm. 2.* Aqutsisut sinniisaat isumannaallisaanermut sinniisuititaasut peqatigalugit umiarsuup isumannaallisaanermut suleqatigiissitarai.

**§ 21.** Isumannaallisaanermut suleqatigiissitat umiarsuup naalagaa peqatigalugu isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliamik pilersitsissapput. Ataatsimiitaliamut umiarsuup naalagaa siulittaasuvvoq.

*Imm. 2.* Tamanna isumaqatigiissutigineqarpat, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiitaliaq inunnik allanik sinniisuititaqarsinnaavoq.

**§ 22.** Isumannaallisaanermut suleqatigiissitat tulliuttut nakkutigissavaat,

- 1) sulinermi pissutsit aamma sulinerup isumannaatsuunissamut- peqqissutsimullu tunngasumik tamakkiisumik illorsorneqarsinnaasumik aaqqissuunneqarnera aamma suliarineqarnera,
- 2) atortussiat atortullu, sulinermi ingerlatsinerit periaatsillu, sunniuteqarluartumik sulisunik ajunaartitsinnginnissamut napparsimalersitsinnginnissamullu qulakkeerinnittut atorlugit taamaallaat atorneqarnissaat,
- 3) ilinniartitsinerit ilitsersuinerillu sunniuteqarluartut tunniunneqarnissaat, aamma
- 4) sakkut teknikkikkullu atortorissaarutit allat il.il. isumannaatsuunissamut peqqissutsimullu tunngasumik tamakkiisumik illorsorneqarsinnaasumik aaqqissuunneqarsimanissaat atorneqarnissaallu.

*Imm. 2.* Ataatsiakkat qanoq iliuuseqarneri, namminneq allallu isumannaatsuunissaannut peqqissuunissaannullu siuarsaataasut, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat sunnissavaat, matumanii umiarsuarmi isumannaatsuunissap peqqissuunissallu siuarsarneqarnissaanut aalajangersakkat aalajangersarneqarsimasut pillugit ilisimatitsinerit ilanngullugit.

*Imm. 3.* Suliassaqarfimmi iluani isumannaallisaanermut- peqqissuunissamullu suliaqarnerup pilersaarisorneqarnerani, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat peqataassapput, matumanii isumannaallisaanermut- peqqissutsimullu pissutsini aarlerinarsinnaasut naliliiffingeqarnerat ilanngullugu.

*Imm. 4.* Isumannaallisaanermut suleqatigiissitat tulliuttut suliarissavaat:

- 1) sulisitat isumannaallisaanerlu pillugu ataatsimiitaliap akornanni atassutitut atuutissalluni,
- 2) suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit ajornartorsiutit pillugit ataatsimiitaliaq nalunaarfigissallugu aamma
- 3) pitsangorsaataasinnaasut pillugit siunnersuutissaqarunik siunnersuutinik ataatsimiitaliamut saqqummiussissallutik.

*Imm. 5.* Suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsini navianartorsiortitsisinnaasut pitsaaliorneqarneri, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat nakkutigissavaat. Aarlerinaat ergerluni pitsaaliorneqarsinnaanngippat, pissutsit umiarsuup naalagaanut nalunaarutigineqarnissaat, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat isumagissavaat.

**§ 23.** Umiarsuup naalagaata nalunaarfiginissaanut piffissaqanngippat, aamma inuttat isumannaatsuunissaanut peqqissusaannullu nalliuulluinnalersumik annertuumik nammineerlutik pinngitsoortissinnaanngisaminnik navianartorsiotsitsisoqartoq, isumannaallisaanermut suleqatigiissitat nalilerpassuk, navianartorsiorerup pitsalineqarnissaanut pisariaqartinneqartumik annertussusilimmik sulineq imaluunniit suliner mik ingerlatsineq suleqatigiissitat unitsissinnaavaat. Unitsitsineq pillugu isumannaallisaanermut suleqatigiissitat ernerlutik umiarsuup naalagaanut nalunaaruteqassapput, unitsitsinerlu sooq pisariaqarsimansoq pillugu nassuaammik tunniussillutik.

**§ 24.** Isumannaallisaaneq- peqqissuserlu pillugit suliaqarnerit aamma iliuutsit umiarsuarmi sulisitanut isumannaallisaanermut peqqissusermullu pingaaruteqarsinnaasut, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap pilersaarusiussavai, aqussavai ataqtigiiassaassallugillu. Suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsini ajornartorsiutaasut ataatsimiititaliap nalunaarsussavai aamma suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pillugit apeqqutit aaqqinnejnarneranni siunnersuissallutik.

*Imm. 2.* Isumannaallisaanermut- peqqissutsimullu tunngasumik apeqqutit aaqqinnejnarneranni umiarsuarmut ikiuinissaq pillugu saaffiginnitoqassappat saaffiginninnissaq sioqquillugu isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq tusarniaavigineqassaaq.

*Imm. 3.* Ajunaarernut, toqunartortitaanernut aamma taakkununnga aallartisarnerit, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap misissorneqarnissaat isumagissavaa, aamma iliuusissat, taama pisoqaqqinnginnissaanik pitsaliuisut, naammassineqarnissaat isumagissallugu.

*Imm. 4.* Umiarsuarmi suliner mi ajutoornerit pillugit allattuiffit aamma nalunaarusiani pisimasut qanoq ingerlasimanerat pillugu allaaserinninnerit, suliarineqartussat, pillugit isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq aamma isumannaallisaanermut suleqatigiissitaq pineqartoq takunnissinnaatitaassaaq.

*Imm. 5.* Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap tulliuttut suliarissavai:

- 1) umiarsuarmi sulisitat illersorniarlugit, isumannaallisaanermut peqqinnissamullu aalajangersakkat aalajangersneqartut pillugit ilisimasaqarluarnissaq,
- 2) umiarsuarmi suliner mi pissutsinut naleqqussakkamik naammattumik aamma pisariaqartinneqartumik ilinniartinneqarnissamut ilitsersorneqarnissamullu tunngaviiit inissinneqarneranni peqataanissaq aamma
- 3) isumannaallisaaneq pillugu malittarisassat eqqortinneqarnerisa nakkutigineqartuarnissaat isumagissallugu.

*Imm. 6.* Isumannaatsuunissamut peqqissuuunissamullu suliaqarnerup sulisitsisunut allanut, umiarsuarmi suliaqartunut, ataqtigiiissaarneqarnissaata isumagineqarnissaa, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap peqataaffigissavaa.

*Imm. 7.* Isumannaallisaaneq pillugu aaqqissuuussinermi ilaasortaasut suliartik ima suliarissavaat, umiarsuarmi nammineq imaluunniit allat nalinginnaasumik sulinerannik annikinnerpaamik unitsitsisumik kinguneqassalluni.

**§ 25.** Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq aalajangersimasumik pisartunik nalinginnaasunik ataatsimiittassaaq. Aammattaaq ilungersunartumik ajutoortoqarsimatillugu, ilungersunartumik toqunartortoqarsimatillugu imaluunniit peqqinnissamut ajoquisiinerit ilungersunartut allat, ajutoornernik imaluunniit peqqissutsimut ajoquisiinernik allanik

kinguneqarsinnaasut pisimatillugit, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq ataatsimiittassaaq.

*Imm. 2.* Ataatsimiinnernut siulittaasoq aggersaassaaq. Ataatsimiititaliami ilaasortat minnerpaamik marluk tamanna kissaatigippassuk, siulittaasoq ataatsimiigiaqqusissaaq.

*Imm. 3.* Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami ataatsimiinnerni umiarsuup nakkutiliineq pillugu atuagaataa ilaasortanit atorneqarsinnaassaaq atuarneqarsinnaassallunilu.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnernit imaqarniliortoqassaaq. Imaqarniliaq ataatsimiititaliami ilaasortanut tunniunneqassaaq, umiarsuarmi sulisitanut tикинneqarsinnaasunngortinnejassalluni kiisalu umiarsuatilimmun nassiunneqassalluni.

*Imm. 5.* Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani, ilaasortaviit saniatigut, inuit Sofartsstyrelsiminngaanneersut peqataasinnaapput.

*Imm. 6.* Tamanna isumaqatigiissutigineqarpat, isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap inuit allat ataatsimiititaliap ataatsimiinneranni peqataatissinnaavai.

## Kapitali 6

### *Pillaatissiineq pillugu aalajangersakkat*

**§ 26.** Unioqqutitsinermi akiliisitsissut imaluunniit ukioq 1 tikillugu parnaarussaaneq pillaatissiissutigineqassaaq.

*Imm. 2.* Tulliuttut pisimappata, pillaatissiineq ukiut 2 tikillugit parnaarussaanermut qaffanneqarsinnaavoq

- 1) unioqqutitsinermi inuunermut imaluunniit peqqissutsimut ajoqsiisoqarsimappat imaluunniit taakkununnga navianartorsiotsitsisoqarsimappat,
- 2) pissutsinut taakkununnga imaluunniit assigisaannut siusinnerusukkut inerteqquteqartoqarsimappat imaluunniit naalakkiateqartoqarsimappat imaluunniit
- 3) unioqqutitsinermi pineqartumut namminermut imaluunniit allanut aningaasatigut iluanaarummik angusisoqarsimappat imaluunniit aningaasatigut iluanaaruteqarnissamik siunertaqartoqarsimappat.

*Imm. 3.* Iluanaarummik, unioqqutitsinermit anguneqarsimasumik, arsaarinninneq pinngippat, akiliisitsissutip uuttortarneqarnerani, matumi ilassutit akiliisitsineq ilanggullugu, aningaasatigut iluanaarutip anguneqarsimasup imaluunniit siunertarineqarsimasup annertussusaa eqqarsaatigineqassaaq.

*Imm. 4.* Ingerlatseqatigiiffit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaatitaasullu) pillaasnermik inatsimmi kapitalit 5.-maanni malittarisassat malillugit pillaatissinneqarnissamik akisussaatitaasinjaapput.

*Imm. 5.* Inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu, suliffimmi isumannaallisaanikkut pissutsit pitsaasut isumannaatsullu qulakkeerneqarnissaannut pisariaqartinnejeqartumik qanoq iliuuseqaatinik tamanik iliuuseqarsimanerminik uppermarsaasoq, taamaattoq pisuni, taakkunani sulisitap inuttut illersuutit, milluaanissamut iliuuseqarnerit, illersornissamut atortut, inummut pineqartumut illersuinissamik taamaallaat atorneqartussat, pillugit malittarisassani aalajangersakkanik unioqqutitsinerani, pillarneqarsinnaanngilaq.

**§ 27.** Imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsisip atuutilersinneqarnera pillugu peqqussummi pissutsit ilaatinneqarpata, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqatissiinerit aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 2. Pissutsit § 26, imm. 2-imí taaneqartut, pissutsitut sukannernerulersitsisutut isigineqassapput.*

*Imm. 3. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 37 malillugu iluanaarutit, unioqqutitsinermi anguneqartut, arsaarinnissutigineqarnerat pinngippat, akiliisitsissutip uuttortarneqarnerani, matumi ilassutitut akiliisitsineq ilanggullugu, aningaasatigut iluanaarutip anguneqarsimasup imaluunniit siunertarineqarsimasup annertussusaa immikkut ittumik eqqarsaatigineqassaaq.*

*Imm. 4. Unioqqutitsineq ingerlatseqatigiiffimmit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasumit pisussaatitaasumillu) unioqqutitsissutigineqarpat, inatsisitigut pisinnaatitaasumut pisussaatitaasumullu nalinginnaasumik akiliisitsissutip akilerneqarnissaanut akisussaaffiliinissaq naalakkiuteqartoqarsinnaavoq. Unioqqutitsineq naalagaaffimmit, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit, kommunimit, imaluunniit nunaqarfimmi aqutsisunit unioqqutitsissutigineqarpat, pisortani oqartussaasutut nalinginnaasumik akiliisitsisummik akiliisussatut taakku akisussaatinneqarsinnaapput.*

*Imm. 5. Inuk Kalaallit Nunaanni najugaqanngippat, imaluunniit inuup Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinnut allakkut atassuteqarnera pitutorsimanngitsutut pissuseqarpat, pineqaatissiinissat atorneqarnissaannut piumasaqaatit pigineqaratik, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 7 malillugu suliaq Danmarkimi saqqummiunneqarsinnaavoq imaluunniit malersorneqartussatut innersuunneqarsinnaavoq.*

## Kapitali 7

*Atuutilerfissa il.il.*

**§ 29.** Nalunaarut ulloq 1. januar 2026 atuutilissaaq.

**§ 30.** Umiarsuarni aalisariutini isumannaallisaalluni sulineq pillugu nalunaarut nr. 845, 25. juni 2018-imeersoq (Umiarsuarni sullivimmi avatangiisit) atorunnaarsinneqassaaq.